



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Fit-Up MultiPurpose cabin Ford F250	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-18J301/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-18J301	<b>Date</b> 2018-09-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-036-17467	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-8-41001 (036)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-09-17</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Parent, Mélanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2813 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W0106-18J301/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0106-18J301

N° de la modif - Amd. No.  
File No. - N° du dossier  
QCM-8-41001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcm036  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### **Amendment 001**

**Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes here below:**

#### **1. Question 1**

#### **1. Question 1:**

Which testing certifications or proof of testing does Canada require to demonstrate compliance to Transport Canada's standards 216 and 220, and any other passenger safety requirements?

To be compliant, do you require the contractor to perform the tests requested by Transport Canada?

#### **Answer 1:**

There is no need for testing. However, it must meet Transport Canada's safety requirements.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**